



Perché un asilo italo-tedesco? / Warum eine deutsch-italienische Kita?

 Für deutschsprachige Familien: eine einzigartige Chance auf frühe Zweisprachigkeit und kulturelle Offenheit — ein Vorteil fürs ganze Leben. Für italienischsprachige Familien: die Kinder stärken Italienisch neben Deutsch und leben ihre Kultur aktiv.

 I bambini crescono immersi in due lingue e due culture fin dai primissimi mesi, con educatori madrelingua. Per le famiglie italiane già a Monaco: i figli rafforzano l'italiano accanto al tedesco e vivono la propria cultura. Per le famiglie tedesche: un'apertura culturale e un bilinguismo precoce — un vantaggio per tutta la vita.


Cos'è la Pedagogia Reggio? / Was ist Reggio-Pädagogik?

 Ein weltweit anerkannter Bildungsansatz, der das Kind als Hauptakteur seines Lernens versteht. Durch kreative Projekte und Sinneserfahrungen entwickeln Kinder Selbstständigkeit, kritisches Denken und Gemeinschaftssinn.


 Un approccio riconosciuto in tutto il mondo che mette il bambino al centro come protagonista del proprio apprendimento. Attraverso progetti creativi ed esplorazione sensoriale, i bambini sviluppano autonomia, pensiero critico e senso di comunità.

Cosa mangiano i bambini? / Was essen die Kinder?

 Eigene Küche mit festangestellter Köchin: Frühstück, Mittagessen und Brotzeit täglich frisch vor Ort. Biologische Zutaten, Speiseplan aus beiden Kulturen, saisonale Produkte.

 Cucina propria con cuoca fissa: colazione, pranzo e merenda preparati ogni giorno freschi in loco. Ingredienti biologici e menù che riflette entrambe le tradizioni culinarie con prodotti di stagione.


Quali sono gli orari? Ci sono molte chiusure? Öffnungszeiten? Viele Schließtage?

 Mo–Do: 7:30–17:30 · Fr: 7:30–16:30. Sehr wenige Schließtage: nur bayerische Feiertage, eine abgestimmte Sommerpause und pädagogische Tage des Teams.


 Lun–Gio: 7:30–17:30 · Ven: 7:30–16:30. Pochissime chiusure: solo festività bavaresi, una settimana di pausa estiva concordata con i genitori e i giorni pedagogici del team.

Cos'è un'Elterninitiative? / Was ist eine Elterninitiative?

 Ein gemeinnütziger Verein, der von Eltern getragen wird. Eltern gestalten aktiv mit — von der Verwaltung bis zur Raumgestaltung. Eine echte Gemeinschaft, kein anonymer Betreuungsdienst.


 Un'associazione no-profit gestita dai genitori. I genitori partecipano attivamente alla vita della struttura — dalla gestione alla cura degli spazi. Una comunità autentica, non un servizio impersonale.

Ci sono attività extra? / Gibt es zusätzliche Angebote?

 Ja: Musik- und Klavierkurse (Dr. R. Nardozzi), Figurentheater-Workshop (C. Arancini), Heilpädagogik vor Ort .

 Sì: corsi di musica e pianoforte (Dr. R. Nardozzi), laboratorio di teatro di figura (C. Arancini), supporto heilpädagogico in loco

I bambini possono restare fino ai 10 anni? / Können Kinder bis 10 Jahre bleiben?

 Ja — einzigartig in München! Von der Krippe (10 Monate) über den Kindergarten bis zum Hort (10 Jahre). Bis zu 10 Jahre in derselben bilingualen Gemeinschaft

 Sì — Dal nido (10 mesi) al Kindergarten fino al Hort (doposcuola fino a 10 anni). Una continuità educativa di fino a 10 anni nella stessa comunità bilingue.

Vuoi saperne di più? / Möchtest du mehr erfahren?

Perché Doppi?



I nostri bambini crescono con due lingue e due culture: quella da cui provengono e quella a cui appartengono. Con orari lunghi e poche chiusure, siamo pensati per le famiglie dove entrambi i genitori lavorano e i nonni abitano lontano. Convinto?

Scrivici: anfrage@doppiomondo.de

Unsere Kinder wachsen mit zwei Sprachen und zwei Kulturen auf: der, aus der sie kommen, und der, zu der sie gehören. Mit langen Öffnungszeiten und wenigen Schließtagen sind wir für Familien gemacht, in denen beide Elternteile arbeiten und die Großeltern weit weg wohnen. Schon überzeugt?

Schreibt uns: anfrage@doppiomondo.de